# GUITS NE GLO PQUIAA PEDR

Bets, bzian, ¡diuzh to grëse to!

1 Naa nac Pedr, tib zha ne rxeel Jesús nonee
Xtiidz Ndzon me lo miech. Laa naa rxel tib guits rii
ziaad lo to grëse to ne nac to zha Israel, no to stib
ladz ben: zig nac nëz Pont, nëz Galás, nëz Capadós,
nëz Asia ni nëz Bitin.
2 Dios men ne nac Pxoz ne, ible me bzooblo
to mazd padzeela, sac nanle me laa to gac xpëëd
me. Bdzin dze, zeene laa me pxeel Espíritu Sant
bleextso to laa to ngab xnëz me, zeena gban to
zigne rnabey me, ni lozh csanmbe Jesús to; sac ible
min co nacne bzhiee xchen me. Dios glu ganle pa
lotaa noxco me to, zeena peet zhgab ctsebde to.
3 Xquizh xquielnzaac Dios, Pxoz Jesús men ndzon
ne rnabey ne, sac gon pquia zdoo me ne ptsëë me
lo xquielmban ne, rrieequia gol ne stib. Xquizh
me bleeban me Jesús, sac gon ga rlu ib zgaa ne
guielnzaac nroob ne no diidz gneedz me lo ne,
4 guielnzaac cosi ncuaane mbe naca, nacda
ncuaane nitlo, nacda ncuaane gdzëëlo, ni gbaa ga
quianie mew.
5 Ne squi dib zdoo to rnalo to me niina, gane
quianap me to con grëtaa poder ne rap me, parne
ygaa to guielnzaac co. Zeene laa dze co gdzin, zanlo
to ganle zeene laa me ycaania to.
6 Gacxe waa ine nley golgac. Nli zan to grë pe
guielnë, per ncuaane tib rded ga.

7 Ib none gan̲ to grë guiel̲në, parne ga glu dien̲
pe nli dib zdoo to rnalo to Dios. Zig nac guiib
or, parne glu dien̲ pe nli ora, none teda lo gui;
scaquegaa to, none gan̲ to guiel̲në parne glu to nli
dib zdoo to rnalo to Dios; ni zig nac or, ncuaan̲e
rnitlo ga. Grëse zha ne tibaque gnalo me, niicle
mazdraa guiel̲në ne gan̲ zho, gal̲ dze ne guiaad
Jesús stib, in̲e zun̲non Jesús zho, san̲glaa me zho,
zley me gan̲ me zho, sac blu zho nli dib zdoo zho
rnalo zho me.
8 Me i squitaa rleynie to, me i squitaa rnalo to,
niicle ne gon̲de to me, niicle ne ran̲de to me. Tib
guiel̲bley nrooba lo to, tib guiel̲bley ndzona, nacda
ncuaan̲e grieelo gnee to zha naca;
9 sac gon̲, ne squi dib zdoo to rnalo to me, ib
scaania me to.
10 Grë zha ne biadteed Xtiidz Dios lo miech
padzeela, bzeet zho laa Dios glu gan̲le pa lotaa
noxco me ne, laa me csilaa ne lo dol̲; per ib bien̲d
zho dien̲ zhapaa gun̲ me.
11 Zeen̲e bdeed zhiEspíritu Jesús guiel̲biini lo zho
bzeet zho ne ib laa Dios cxeel̲ me, pe nac guiel̲në
ne ted me, ni pe nac guiel̲ndzon ne guiaadnie me;
gocladz zho niacnan̲ zho dien̲ cho nac men̲ co, pa
hor gac min̲ co.
12 Nacne blu Dios lo zho gocnan̲ zho nacda
ncuaan̲e gac len̲ dze co, sinque haxta nele ygaa
dzian̲a. San̲gue niina, nan̲wen to gan̲le laa grë min̲
co gocle, lëë diidz cub co i gocnan̲ to niina, gbaa
biet Espíritu Sant bdeed me guiel̲biini lo zha ne
biadneew lo to. ¡Ncuaan̲e ndzona, haxta grë anjl
racladz tebaa zha gacnan̲raa zho dien̲ zha naca!

*None gban ne zigne racladz Dios*

13 Golquix biini xquielrien to sca. Tiblique golgun
guic to ne laa to ygaa grëtaa mine ral zdoo Dios
gneedz me lo to, zeene laa Jesús guiaad stib.
14 Zig grë mëëd ne ron xtiidz pxoz, sca nguzobdi-
idz golgac lo Dios; gundraa to grë ncuaan ndzinlid
ne been to zeene gard gunbey to me ga.
15 Goltsoxco golban zigne racladz me, zeena ine
mbe guiaan to lo dol; sac gon tel me, men mbe nac
me, nacd me men ne rdziguien dol.
16 Zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne rnee:
"None guiaanmbe to lo dol, sac gon men mbe nac
naa."
17 Pxoz to nac me, me rnalo to, nanle to zeene laa
me gun guielwxtis, led yed me cue; mine been tib
tib miech, zunquizh me zhow. Golguien sca, golgon
xtiidz me gzataa dze ne gbanse to lo guidzliu rii.
18 Golsoladz me blee to lo grë wseed ndzinlid ne
psan grë xmengol to; nanwen to gozh briee to ga;
per pquiind me ncuaane rnitlo zig nac pe dimi or,
pe dimi plat;
19 sinque laa me pquiin xchen ndzon Jesús. Ren
ne bzhiee goc zig tib gon, zigne rgogon miech
carner yeen ne mazdraa niow, carner yeen ne
mazdraa ndaan parne guiaanwen zho lo Dios.
20 Padzeelale, haxta zeene gard cue guidzliu bzo
Dios me gac me gon co, ni nligaa zeene laa dze co
bdziin laa me biaad, biaadsanwen me to lo Dios; laa
Dios been min co sacne rleynie me to.
21 Gacxe waa, zrieelo dib zdoo to gnalo to Dios,
mese none gliladz to. Me nac men ne bleeban
Jesús, blu me ne men non nac Jesús.
22 Ni niina ne laa to mban zigne nac XTiidz Dios,
mine nac diidzli, laa zdoo to biaanmbele lo dol; nasi

zrieelo gleynie to zha ne nacgrë to. Dib zdoo to sca
golleynie zho,
23 golguien ganle, tib guielmban cuble rap to ni-
ina, rrieequia gol to stib; per nacdraaw zigne gol
to glo, sinque lëë guielmban qui bgaa to zeene
bliladz to Xtiidz Dios, diidz ne rneedz guielmban,
diidz ne gdzind dze nitlo.
24 Zigne zhobneeque low, zaatne rnee:
Grëse ne nac ne miech, zdzin dze ne lozh ne,
lega nacse ne zig nac grë guizhye,
grë xquielndaan ne, lega nacsew zig nac guieen
guizh co.
Sac tel guizhyew, zeene laaw rbidz, laa guieena
rliaalaque;
25 sangue Xtiidz Dios, gdzind dze ne nitlow.
Ni lëë diidz co ga gon biadseed zho to, lëëw rlu
zha laa miech lo grë xtol zho.

# 2

1 Nana sca:
gundraa to grë guielntseeb,
yquidiedraa to samiech to,
gundraa to ne laglaase glu to guielwen,
gacnëd zdoo to gan to cho zha stib noded,
gzhixcuaadraa to diidzguizh.
2 Sinque Xtiidz Dios goltsoxco, zeena lozh tsotibli
guic to dziits so to low. Zig rzac mëdyeen ne
wriin ral, nidzpaa rdziladz win guie win; scadaa
golsac Xtiidz me, zeena ygaade to grë guielnëdox ne
csiaab me.
3 Laa to gonle ganle zha wentaa zdoo me, Xtiidz me
sca goltsoxco.

*Jesús nac zig tib quie mban*

4 Golbig lo Jesús, golgan ganle lëë me nac zig
tib quie ne rio squin yu, per tib quie mban. Ib
bleynied miech me, sangue Dios, men non, men
nziuu nac me lo me.
5 Golbig lo me sca, zeena ye to gac quie mban
ne tsaa xyadoo me. To gac grë pxoz ne nlipaa
mbe zdoo, gun to dziin len yadoo co; golban zigne
rdziladz Dios, zeena guielmban co gac zig tib gon
ne gdeed to lo me, ne nac to zha ne ngab lo Jesús.
6 Zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne znu
rnee:
Men ne bzo naa cxel naa Jerusalén,
me gac zig tib quie nroob ne gnaaz dziits xyadoo
naa,
ni lëë yadoo co nac grë zha ne ngab lo naa.
Men non nac me, ni grëse zha ne gnalo me, ible
csaand naa zho.
7 Ne nligaa tib men non nac me lo ne, sangue
grë zha ne rliladzd me cholze miech rzoob zho me;
zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne rnee:
Quie ne sca bron zho tib lad zeene quiazaa zho yu,
laaw bron zho sac rzac zho paat rquiinda,
ni niina lëëpaaw nac quie ne nlibdziits xcox yu.
8 Ni ziaad stib zaatne znu rnee:
Quie co griel ni miech, quie co gron zho.
Grëse zha ne nëd gliladz Xtiidz me zaatne rnee cho
nac me, scapaa sac zho me, ni ib zhobneele ne min
co ygaa zho.
9 Sangue to, lo Diosle ngab to, me ble to, zigne
rnee lo Xtiidz me: tole nac zhipxoz me, tole nac
zha non ne quiayun xtsiin me; miech ne mbele lo
dol nac to lo me, mele rnabey to sac me bredz to
laa to briee lo guielcow bzëëb to lo xbiini ndzon

me; zeen̲a gnee to lo miech gan̲le zha nactaa grë ncuaan̲e run̲ me.
10 Glo peet nonde to, san̲gue niina non to sac gon̲ lo me ngab to; glo nan̲de to pa lotaa rquia zdoo me to, san̲gue niina rley to ran̲ to gan̲le squitaa rquia zdoo me to.

### *Tibaque gol̲gun̲ min̲e racladz Dios*

11 Bets, bzian, rleynie naa to. Ndion̲ ne gan̲le, nacse xquiel̲mban ne lo guidzliu rii zig zha ne tibrded stib ladz ben̲; gane rso naa diidz lo to, ib gzoobladzde to gun̲ to grë ncuaan̲e ndzinlid ne racladz xcuerp to; sac min̲ co rsacsi xalm miech.
12 Gol̲guien̲ zaacse gol̲gac lo grëraa zha ne gard gun̲bey Dios; niicle ne gneenë zho to niina, sac zho to zig cho grë zha ntseeb, per zeen̲e gan̲ zho ne ndzinli nac grë ncuaan̲e run̲ to, haxta zleynie zho Dios gal̲ dze ne laa Jesús guiaadgun̲ guiel̲wxtis.
13 Gol̲gon xtiidz grëse men̲ ne nac wxtis lo guidzliu rii, sac sca rdziladz Dios: zigtaa presidenta, ne nac me zha nonraa,
14 zigtagaa grë zha ne nacnie me dziina, sac zha run̲ guiel̲wxtis, rdeed zho caxtigw ne rieguial̲ grë zha ntseeb, ni scagaa run̲non zho grë miech ne run̲ ncuaan̲e rquiin.
15 Ible laa Dios racladz zaacse gac to, zeen̲a grë zha nxen, grë zha yozh ne rien̲d pe rnee, haxta ni ro zho tsod pe gneenë zho to.
16 Gol̲lu ne peet lo ngadoodraa to, per guiabde to ne peet lo ngadoodraa to laa to gun̲ grë ncuaan̲e ndzinlid ne gacladztaa to. Led scada gon̲, min̲e racladz Dios min̲ co gol̲gun̲, gol̲lu mele rnabey to niina.

17 Zaacse golgac lo grë samiech to, golguien cho
lo zo to. Golleynie grë zha ne nacgrë to, ndooladz
golgac lo Dios, golguien ne men ro nac me; ni
scagaa golgon xtiidz grë zha ne nac wxtis nroob.

18 Bets, bzian, to ne nac to zha ne quia xtsiin ben,
golgon mine rnabey men ne rree to; tel zhataa nac
zho, zigtaa men wena, zigtagaa men ne ntseeba.
19 ¡Nley golgac, goldeed xquizh lo Dios, tel porne
noyun to mine rnabey me, laa zho rsacsi to!
20 Sac gon, telne nosacsi zho to por xquielntseeb
to, niicle paraa cxecw to paat yquiinda; sangue tel
rxecw to nosacsi miech to porne noyun to ncuaane
rdziladz Dios, dzigosi zleynie me to.
21 Golgacnan ganle, ible none ted to min co ne
nac to zha ne ngab lo Dios; sac gon, niicxe Jesús,
blactaa guielnë ne bded me bdiizh me xtol ne. Glo
me sca bded, nana negaa ible none sca dieed ne.
22 Tel me ni tib dol beend me, ni tib miech
pquidied me.
23 Niicle zeene blooredz zho lo me, ible ptsired
me lo diidz co; niicle zeene quiasacsile zho me,
ib gocntseebd me lo zho; sinque grësew psan me
ladznia Dios, men co gun guielwxtis zigne no gaca.

24 Masaque Jesús bgaadz grëse xtol ne, blactaa
psacsi zho me pquia me lo cruz bdiizh mew; laa
me been min co, zeena grieelo griee ne ladznia dol,
gban ne zigne rdziladz Dios. Ne scataa psacsi zho
xcuerp me, ga bi me grëse xquielnë ne.
25 Glo lega nac to zig nac grë mëcwxiil ne zonzi-
aab, sangue niina mele quianap to. Me nac tib
baxtor ne rleyniepaa to.

# 3

*Zha gban zha ne ptsieelniale*

1-2 Bzian, to ne nac to meṉ wnaa ne ptsieelniale, golgon xtiidz tsieel to. Niicle tel nëd zho gliladz zho Xtiidz Dios, per zeeṉe gaṉ zho ne nligaa ndooladz nac to, iṉe ndzinli rac to, haxta zhal zho laa zho yquiabladz gliladz zhow. Yquiindraa ne gooṉ chopaa yquia gneew lo zho.

3 Golguieṉ sca, tsode to ne gooṉ dieṉ pa xixcuaaraa to par gluniow to lo miech; dieeṉ pa xixcuaaraa guitsguic to, dieeṉ pe bguiaa or ne yquia diag to, dieeṉ pe grë guiib or tso yaṉ to, tso nia to, dieeṉ pe lar niazh ne gacwraa to. Tsienalde to grë guielniow co, sac goṉ ncuaaṉ laglaase ga;

4 sinque none xixcuaa zdoo to, gac to tib zha tibliladz, tib zha ne ndooladz. Lëë guielniow co nac miṉe niowraa nëz lo Dios, ni miṉ co gdziṉd dze nitlo.

5 Lëë guielniow co bioxco grë meṉ wnaa ne biaadban padzeela, zha ne briee lo dol wban zho zigne racladz Dios; tel zha, dib zdoo zho bnalo zho Dios, ni bin zho xtiidz tsieel zho.

6 Zig nac Sar, sca goc me, bin me xtiidz tsieel me Abraham, haxta rëb me masaque Abraham nac meṉ ne rnabey me. Ni scagaa to, telne tsoxco to xixcuaa to, zac to zig goc Sar, dzigosi laa to gac zig xpëëd me; haxta ni tsoxtseebde to pe glisqui tsieel to lo to.

7 Scaquegaa to bets, ne nac to zha ne ptsieelniale, goltsoxco tsoguic to zha nac tsieel to. Golgaṉ me zigne nonguiela gaṉ to me, golguieṉ gaṉle nda meṉ wnaa; ni lala, non me lo Dios, sac goṉ ye me ygaa guielmban ne psaṉ Dios diidz gneedz me lo

to. Sca golban, zeena scagaa zeene gnab to lo Dios,
squiaadiag me xtiidz to.
8 Nana sca, tipse golgac grë to. Ine niowse
golleynie zha ne nacgrë to, miech wen, miech
ndooladz golgac.
9 Zha ne gacntseeb lo to, gunde to ne yeque to
gacntseeb lo zho; zha ne coredzgaa lo to, gunde to
ne yeque to coredz lo zho; sinque mazd golnab lo
Dios gunlay me zho, zeena scagaa to, zunlay me to;
sac gon, ible min co bredz me to.
10 Zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne rnee:
Zha ne racladz ine gley zho ne laa zho mban, wen
ted zho len ngbidz ne gban zho,
none tsoxco zho ycuëëz zho ro zho, gneenëdraa
zho, yquidiedraa zho;
11 none csaan zho grëtaa guielntseeb, niapse
ncuaan wen tsoxco zho gun zho,
yguib zho cuewen miech, niicle zhagaa wen gac
zho lo grëse miech.
12 Sac grë zha ne sca wen rac nëz lo Dios, tibaque
quianap me zho,
ni rquiaadiag me xtiidz zho tel pe rnab zho lo me;
sangue grë zha ntseeb, ni lalnu rdziguiend me
ncuaane run zho.

*Dichos zha ne mban rded lo samiech*

13 Golguien sca, ncuaane yquiin golgun; scagaa
tsod pe nacne ctsidil miech to.
14 Laa telne ncuaane yquiinaquegaa noyun to, ni
laa miech rtsidil to, ¡dichos to ga! Ib gdziebde to grë
miech guidzliu, niicle peraa gnë zho gun zho to.
15 Tibliladz golgac, tibaque golgunnon Jesús men
nroob ne rnabey ne, tibaque golconie Xtiidz Dios

guic to, zeeṉa naṉle to pe guiab to lo zha ne gnab-
diidz dieṉ zha nacne rnalo to Jesús; iṉe niowse
golgac, diidz ndooladz golnee lo zho.

16 Zaacse sca golban, zeeṉa grë zha ne rneenë to
porne nac to zha ne no xnëz Jesús, zdziṉ tib dze ne
ctoladz zho, zeeṉe guieṉ zho lega bnexuu zho to.
17 Wen zie zha ne raṉ guielnë, telne Dios rnabey
gaṉ zhow zeeṉe noyuṉ zho ncuaaṉ wen; lëdle gaṉ
zhow por xquielntseeb zho.

18 Golgaṉ gaṉle niicxe Jesús, zha nactaa grë
guielnë ne goṉ me. Niicle ne ni tib dol beeṉd me,
per haxta beet miech me bdiizh me grëse xtol ne
nac ne miech ntseeb, psaṉwen me ne lo Dios. Nli
gut xcuerp me, per zhiespíritu me gutew;
19 gane güeyted me zaatne nioogyu zhiespíritu
grë zha ne wban padzeela, güeynee me lo zho.
20 Lëë grë zha co ib bzhiguiel nliladz Xtiidz
Dios, niicle ne dipse leṉ dze ne nozaa Noé barcw
nroob co pquiambëz Dios niac-wen zho. Naṉlaxe
to gaṉle, xonaque nac zha ne bdedlaa lo nis co.
21 (Lega rrieequia goc nis co zig nis ne rrobnis
ne. Zeeṉe rrobnis ne, ga rlu ne laa ne brieele
ladznia dol, ygaadraa ne guielnëdox ne tsieguial
zha ngoopdol, sac goṉ por miṉcopaa gut Jesús ni
brieeban me; ni guiabd ne togo nis co rsaṉmbe ne
lo xtol ne, sinque ga rxobneṉ ne ne laa ne rnab lo
Dios ctsëë me lo xquielmban ne.)
22 Saṉgue niina gbaa ga no Jesús, ga zob me cue
Dios nëz derech, grëse anjl non, grëse zha non ne
no gbaa, rquiitsgzhib zho lo me ni ruṉ zho miṉe
rnabey me zho.

# 4

1 Golguien ganle, zha nactaa grë guielnë ne bded
Jesús bdiizh me xtol ne; nana sca, scaque to
gdziebde to golcueeladz to gan to guielnë. Ib rquiin
guielnë, sac zha ne no tib lo guielnë, rioguid zho
grë ncuaane gunctal xtol zho,
2 zëëb rguib zho gban zho zigne racladz Dios.
3 Grëtaa ncuaane ndzinlid ne run grëraa miech,
golguiaanladza. Golguiaanladz zeene scataa pt-
sieelsa to zho, bzudz to, lega dowcho, lega gocho
to nziu, haxta bionie to zha ne nacd tsieel to; bio
to lo grë lni, bleynie to grë mdio.
4 Grë zha co, rien naa rlëë zho ran zho rtsieel-
sadraa to zho lo grë ncuaane ndzinlid co, gane
haxta rneenë zho to.
5 Per golsaan zho, benque zha quizha zeene ga-
credz zho lo men ne guiaadgun guielwxtis, gal dze
ne gdeed me mine tsieguial tib tib miech, zigtaa
zha mbana, zigtagaa zha ne gutlew.
6 Sac niicle zha ne gutlew, no zho gocnanpaa zho
zha nac Xtiidz Dios zeene bzomban zho. Ible rqui-
inpaa Xtiidz me, sac zha ne rquiaadiaga, niicle ne
zetaque zho, per nëz lo Dios mban zhiespíritu zho.

### *Golgacnie zha ne nacgrë to*

7 Zhile gdzin gdze ne laa grë ncuaane rac lo guid-
zliu rii nitlo; golquix biini zaacse golban, tibaque
golzodiidznie Dios.
8 Ine golleynie grë zha ne nacgrë to, sac zeene
nlipaa rleynie ne samiech ne, tel pe falt ne guntaa
zho zrieelo cteed new zdoo ne.
9 Zha ne guiaad lidz to, goldeed zaatne cuëz zho;
ine golcuëzlo zho, guieedniede to zho.

10 Tib tib to bneedzse Dios tib guieḻbiini lo to.
¡Goḻquiina sca, goḻguṉlsa xyudar zha ne nacgrë to!
Ib ga rquiin guieḻbiini co bneedz mew lo to.
11 Zha ne rseed miech Xtiidz Dios, none gnee
zhow zigne racladz me. Zha ne ruṉgaa pe stib
xtsiiṉ Dios, ib yquiad zdoo zho none guṉ zhow dib
nacse guieḻndaan ne rdeed Dios lo zho. Ncuaaṉe
guṉtaa to, goḻtsienie guic to ne laaw guṉ to par
csaṉnon to lë Dios. Ga glu ne xtsiiṉ Jesús quiayuṉ
to, meṉ ndzon ne rnabey, meṉ ne gdziṉd dze
gdzëë. Sca rieguiaḻa.
12 Bets, bzian, ne nligaa rleynie naa to. Goḻsoladz
sca, teḻ pe guieḻnëtaa gaṉ to porne no to xnëz Jesús,
peet tsienied guic to, sac ib scale no gaca.
13 Mazd iṉe goḻley; sac goṉ ye Jesús sca goṉ
guieḻnë, ni scagaa nroob guieḻbley ne tso to gaḻ dze
ne glu gaṉle zha nactaa guieḻndzon ne rap me.
14 Zeeṉe rgodee miech to, rquiaago zho to lox-
aque ne no to xnëz Jesús, nley goḻgac; wen zie to
ga, sac goṉ zhiEspíritu Dios nacnie to.
15 Guieḻtow sca csacsi miech to, teḻne bgaa to
laa to beet, laa to wban, laa to bzëëb lo cuent ne
rieguiaḻdraa to, pe stib guieḻntseeb ne noyuṉragaa
to.
16 Saṉgue teḻne rsacsi zho to loxaque ne no to
xnëz Jesús, led guieḻtod ga. Laa ne ctoladz to,
¡goḻdeed xquizh lo Dios, sac goṉ tib guieḻnzaac
nroob bgaa to ngab to lo me!
17 Goḻgacnaṉ gaṉle, grëse ne ne nac ne zha ne
ngab lo Dios, leṉ dze rii laa ne csilo dziaṉ guieḻnë.
Nana, teḻne ye zha ne ngab lo me ted guieḻnë, ¿zha
naczhe miṉe ted grëraa zha ne nëd gliladz Xtiidz
me, gaḻ dze ne laa me guṉ guieḻwxtis?

18 Zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne rnee:
“Niicle zha ne wenle nëz lo Diosa, nroobaque nac
guielnë ne ran zho haxta gdzin dze ne ycaania me
zho, ¿pe lelgue grë zha ne dzigo racntseeb lo me?”
19 Gacxe nagon waa, niicle tel pe nactaa guielnë
ne gnabey Dios ted to, tibaque golban zigne rnabey
me, golsan xquielmban to ladznia me; sac gon
me nac men ne rneedz xquielmban to, ni mesi ib
csaand me to.

# 5

## *Golgon xtiidz zha ne rnabey lo to*

1 Laa niina nagon, laa naa cso choplan diidz lo
to, ne nac to zha ne rnabey lo grë zha ne no xnëz
Jesús. Ye naa, dziin co nac naa, naa nac tib zha
ne gonpaa zha psacsi zho Jesús, ni nanpaa naa zgaa
naa lo guielndzon ne no me, zaatne rnabey me, gal
dze ne laa me guiaad.
2 Rso naa diidz lo to gon, zaacse golquianap grë
zha ne bgaa to noquianap to. Dib zdoo to golgun
dziin qui, sac sca racladz Dios, ib tsienied guic to
guiab to dien zha lega cob to dimi lo zho.
3 Gunde to ne gnabey to zho zig cho xmoz to,
sinque zaacse golgac lo zho, zeena lo to cseed zho
zaacse gban zho.
4 Scagaa, zeene laa men nroob ne quianap ne
guiaad, zgaa to lo guielndzon ne gneedz me, lugar
co gac tib premio ne gdzind dze lozh lo to.
5 To ne nac to zha nguieg, golgon xtiidz grë zha
ne zo rnabey lo to. Tib tib to, golgon xtiidz zha ne
nacgrë to, sac gon: “Grë zha niats, rdziguiend Dios
zho, sangue grë zha ndooladz, racnien me zho.”

6 Telne guiaanwin to lo men ro ne nac Dios, ine
ndooladz gac to lo me, scagaa me zunnon me to
zeene laa dze co gdzin.
7 Tel pe nactaa grë zhizhgab to, grë xliaadz to,
ladznia me golsana, sac gon me quianap to, noxco
me to.
8 ¡Nsin golso lo mendox, sac gon tibaque quianal
ma gnitlo ma ne! Masaque rac ma zig rac grë
meedz ne rgobeedz quiaguib ma ne gow.
9 Dziits golso gdeete to diidz yquiil ma to.
Tibaque dib zdoo to golnalo Dios. Nanle to ganle
dipse lo guidzliu, zha ne notaa xnëz me, scaque
quiaded zho.
10 Tel pe nactaa guielnë ne noyan to, ible csaand
Dios to sacne rleyniedox me to, zeene laa dze co
gza, hor co laa me gzhixcuaaraa lo xquielmban to,
gzodziits me to, guntibli me guic to. Me nac men ne
bredz ne ygaa ne lo guielndzon ne no me grop me
Jesús, guielndzon ne gdzind dze nitlo.
11 Mese nac men ne rnabey grëtaa ncuaane no,
ni gdzind dze ne gdzëë me. Nligaa sca nac me.

12 Laa naa rxel guits rii lo bets ne Silas, ziaadnie
mew lo to, bets ne rne naa me, sac nligaa dib zdoo
me rleynie me Dios. Mine rne naa lo to lo guits
rii, laaw rne naa sac racladz naa guien to ganle pa
lotaa noxco Dios to, pa lotaa rleynie me to; zeena
tiblique gac to gbichede to lo me.

13 Grëse zha ne rliladz Jesús Babiloin nu, zha ne
bzooblo Dios gac xpëëd me zigne bzoobloque me
to, laa zho rxeel bdiuzh lo to; scaque Marcw, men
ne rzaac naa nu zig tib xpëëd naa, ye me laa me
rquiaabdiuzh to.

14 Laa naa rnab lo to, golquiaabdiuzh grëse zha ne
nacgrë to, ine golxen nia zho.
Dios gacnien to peet zhgab ctsebde to, nac to zha
ne no xnëz Jesús.
Pedr

# Diidz ne rdeed guielmban
## New Testament in Zapotec, Mixtepec (MX:zpm:Zapotec, Mixtepec)

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtepec Zapotec (Zapotec, Mixtepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mixtepec [zpm], Mexico

## Copyright Information

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Zapotec, Mixtepec

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
5317ca58-7555-5e4c-a420-e1e9210e2df2